

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

τῇ 12ῃ Ιανουαρίου 1916.

Τοῦτο ὤφειλον νὰ κατανοήσωσιν αἱ  
πρὸς ταύτῃ ἐκκλησιαστικαὶ ἀρχαὶ  
παρ' ἡμῖν καὶ ὡς πρώτην φρασίαν  
ἔδει νὰ ἔχωσιν ὅπως ἀποδοῦσιν εἰς  
τὰς ἱερουργίας τῆς Ἐκκλησίας πᾶ-  
σαν τὴν δυνατόν ἐμπειρίαν καὶ οὐ-  
μνήτην, διδάσκουσιν τοὺς ὑπάγοντας  
ἱερεῖς καθάραν καὶ διαυγῇ ἀνάγνω-  
σιν καὶ ἀπαγγελίαν τῶν ἱερῶν γραμ-  
μάτων, διαβιβάζουσι δὲ τὴν ἐκκλησια-  
στικὴν μουσικὴν εἰς τὰς ἀγροτικὰς  
κινήσεις εἰς ἀμέσως διὰ τῆς μου-  
σικῆς μορφώσεως νέων, εἰς διὰ τῶν  
σχολείων, διὰ πρακτικῆς διδασκαλίας  
εἰς τὰς ἀνωτέρας ἐν αὐτοῖς τάξεις.

Πέρσων, ἐν τῇ ἐτησίᾳ ἐκδόσει  
του, ὁ ἐνιμ. Ἀρχιδιαστής ἀνέ-  
δραμε μέχρι τῶν περιόριστικῶν  
χρόνων, ἵνα αἰτιολογήσῃ τὴν ἐπι-  
σταμένην ἐκκλησιαστικὴν ἐν Κύ-  
πρῳ, καὶ παρῆδε τὴν κυριώτα-  
την τοῦ ἐκκληΐματος τροφὴν, τὴν  
**ἀγρομαχτοσύνην** τοῦ λαοῦ  
—δίδωι καὶ ἡ σιτιστικὴ τῶν ἐκ-  
κλησιαστῶν καταδεικνύει καὶ γενί-  
κως εἶνε παραδειγματίζοντι  
οἱ ἐκκλησιασταί, ὥς τὰ πολλὰ  
ἀνήκουσιν εἰς τὰς ἀμαθείας καὶ

λα να την σώσει από τέναν περιόδον αμύνης και ληλασίας.

Και, μετά μικράν διακοπήν συγκινήσεως, ο κ. Σκουλούδης εξηκολούθησεν:

«Οι Σύμμαχοι προσέκλιναν και προσέβαλαν την 'Ελλάδα, 'Αντι να διανεμήσουν μετά γαλήνης, αντι να διαπραγματευθούν μόνον μετά ήμων, διεκροματευθήσαν και μετά της Βουλγαρίας, συμπεροφρόμενοι προς ή- μους μετά περιφρονησεως. Καί το δ- ποτέλεσμα είνε δι απένεχεν. Τά σφά- ματα της διπλωματίας της 'Ανέναν υπήρξαν πολλά. 'Η 'Ανέναν, είνε εν έαυτη διαφωνία έντιλήφωσιν και ή- δη ζητεί να έπιρρίψη την εύνδυνήν έαί της 'Ελλάδος.

«'Αν οι Σύμμαχοι άπηυθύνοντο ειλκρινώς προς την 'Ελλάδα, άν έλε- γαν προς αυτήν: 'Ελλά μεθ' ήμων. Θάλομεν να σού παράσχωμεν βοήθει- αν. Δύνασαι να ύπολογίζης έπί παρα- γωγήσων σαφώς και ορισμένων εις τό τέμα τοδ άγώνος; ή 'Ελλά τότε βεβαίως ουδέ σιγμήν θα έδίταξεν, σιαδήποτε Κυβέρνησιν και άν ήτο εις την 'Αρχήν, ή σημερινή ή άλλη. 'Αν- τί τούτου όμως, ή 'Αγγλία και ή Γα- λλα ήσχισαν ζητοΰσαι θέσεις παρά της 'Ελλάδος. 'Ευλόγημεν να συμπερά- ωμεν μετά των Συμμάχων εις τά Δαρ- δανέλλια, έν ή ίζητείο Καρ' ήμων να παρατηθώμεν της Καβάλλας και των Σερρών υπέρ των χειροτέρων έχ- θρών μας, να παρατηθώμεν τών αλου- ατώσεων τούτων έπαρχιών μας. 'Ε- κολούμεθα να γυμνώμεν τό αίμα μας εις την άπόπειραν παραβίασεως των Δαρδανέλλων, άλλ' ελδοποιούμεθα δι- δέν θα μας έπιδέσεται να βαδίσωμεν προς την Κωνσταντινούπολιν έν περι- πτώσει νίκης των Συμμάχων, άπγο- σέμεν μάλιστα σιγώς εις τούς 'Ελ- ληνάς να άρπάσωσιν την υπαίαν των να κυματίζη έγγύθεν άκτών 50 μί- λων από της πρωτεύσεως τοδ Βυ- ζαντινού κράτους.

«'Αλλά και ή 'Ελλάς έχει τά τετρα- γγα και τούς έθνομ' πόθους της. 'Αν τά θέμματα μας στρέφονται προς την 'Ανατολήν, ποίος δύναται να ελπί ή δι α θέσεως μας έν άνένι- αι προσοχής μόνον και μόνον διότι πληγύσων από καρδίας 'Ελλήνων;

«Συμπεριφερόμεν προς ήμ' άγε- ρώως. Καί έστρέφωμεν έν έυνομήν ήν παρειν χωρίς να παραπονεθώ- μεν. 'Εξήτομεν ειλκρινώς να σάς βοηθήσωμεν και προσεφρόμεν βοή- θειαν ήν ήρηγήθη.

«Είς απόπειράν δέ των όσων λέγω, ή ούς αναφέρω καί μη γενικώς γινώσκω. 'Όταν ήρχισατε την έκστρα- τεϊαν των Δαρδανέλλων, σάς είδοποι- ήσαμεν περί των δυσχερειών αυτής και των κινδύνων και ύπεδείξαμεν έ- πιμόνως τό άπίθανον της έπιτυχίας τοδ σχεδίου σας. 'Επαρξίμεν καί πλέ- ον. Τό 'Ελληνικόν 'Επικείμεν είνε άν από πολλού προσκοιμώσιν σχέδιον έπι- χειρήσεως προς χρησιμοποίησιν, εις περιπτώσιν πολέμου ήμων κατά της Τουρκίας. Καί έπιστείομεν ότι δι' αύ- τό θα έπενυθώμεν, άν είδατε άρε- κτά φρόνιμοι όστε να τό υλοθετήσιν.

«Αντί ήτοι ή άντιμοιρία μας. Δέν ένοήθημεν καί έκινήθημεν κακώς. Οι Σύμμαχοι μάς ήγνώσαν και μάς έτα- πένωσαν. 'Απεφασίσαμεν να έξιο- λουθήσωμεν μένοντες ούδέτεροι. Καί τέλος τυχόντες συμπεριφοράς από μέ- ρους σας άρεσπεδός, ως γόρα κατωχ- τείσαι, όλλογν έλαφιν άναγκασθώμεν να αναλάβωμεν έχθροπραξίας έναντίον σας.

«'Ας έξετάσωμεν τώρα την έκστρα- τεϊαν της Θεσσαλονίκης. Δέν θα συ- ζητήσωμεν, άν ή 'Ελλάς σάς έπέλεσεν ή όχι να έλθετε. Τό γεγονός; είνε δι- έχετε την κατοχήν της. 'Εγώ ύποστη- ρώ ότι ή 'Ελληνική Κυβέρνησις, ά- κούουσα και ύποσταμένη τās συνεχής αψέουσας αξιώσεις των Συμμάχων, έφθασεν εις τά άκρα δρια της φίλος τά συμβιβάζόμενα με την ούδέτερότη- τα. Πρό τίνος χρόνου εις τών πρεσβυ- τών της 'Ανέναν ήλθεν έδώ και μωδ έδωλόνεν Ιταλούς, δι ή 'Ελληνική Κυβέρνησις παρέβη τās ύποσχέσεις τάς δοθείσας παρά τοδ Βασιλέως. Δέν ήτο άλόγος. 'Ανελήφθη ότι ή γλώσ- σα αυτή άπέτελει ύβρι. Καί έτήνησ- α με άρβάν άλλα και έντονον δια- μαρτυρίαν. 'Εκτός τούτου ή άγανά-

κτησις με έκαμε να αρθρώ εις έπιστη- μόν άντιπολιτεϊν προς τόν Γερμό και τόν Μπριάν, αναφέρων προς αυτούς την ήμισα διπλωματικήν γλώσσαν της διαμαρτυρίας ταύτης και την έπ' αύ- τής γνώμήν μου.

«'Η φίλη της 'Ελλάδος έπληρώθη κατά τρόπον παράδοξον, διά τοδ πε- ριορισμόν τοδ έμπορίου μας και της κατακρατήσεως των πλοίων μας, διά τών όπλοων έφθασεν εις τό κατώφλι- ον της πένης λαός φίλος της 'Ανέναν. 'Αλλ' άς έλθωμεν ήδη εις την πα- ροΰσαν κατάστασιν. 'Η βοήθειά μας περιεφρονηθή. 'Εν τούτοις έδώσαμεν γενναίωφρόνως και έπαρξάμεν πάν τό δύνατον δι' ήμ'ας και διά τών άγώνά- σας, δηλαδή τό μέγιστον, τό όποιον σεις διά τών άγώνων, τών ασθάρων και τών έσφαμένων μεθόδων σας μάς έστρέψατε να πρόσωμεν.

«'Ηδη άντιμετωπίζομεν πρόβλημα τρομερότερον: Πώς θα δύνηθώμεν να έμποδίσωμεν όπως τό έδαφ' μας πλημμυρίσθ από αίμα; 'Όμως έμπολέ- μων είνε ήδη έπί τοδ έδάφους τούτου, και άλλη όμός δύναται ταχώς να έλ- θη. 'Υπακούοντες εις τās αξιώσεις των Συμμάχων, μετεφρόμεν τών στρατών μας και έξετέλεσαμεν μεγάλας μετακι- νήσεις στρατευμάτων. Οι Αύστρογερ- μανοί δύναται να εισέλθουν εις οι- ανδήποτε στιγμήν και μετοξό μας, έ- τω άν απολύτως δικαίον, άποφ οι Σύμ- μαχοι έλαβαν την άδειαν να εισέλ- θουν και αύτοί.

«Οι Αύστρογερμανοί δύναται να φέρουν μετ' αύτών και τούς συμμά- χους των Βουλγάρων. Τι δύναμεθα να κάμωμεν; Πώς δύναμεθα να έμπο- δίσωμεν την εισβολήν τοδ έχθροδ, ό- σης ύποσχεθώμεν ήδη έν 'Μακεδονία; 'Επει τό θέμματα έστρατευμένα προς την Καβάλλαν και τās Σέρρας; 'Ιδού τί άπειλείται πρό των θρ'αλων μας. 'Η 'Ελλάς θα ύποστή δεινόν, άνήκησ- ή πόλεμον, διότι οι Σύμμαχοι διεκρού- αν θλίβερά σφάλματα, τούτον διπλωματικά όσον και στρατιωτικά. Δύναται τις να ελπί, δι είμαι ύπερβολικός φρονών δι ή στιγμήν διή την χώραν μας είνε τραγική; Βεβαίως όχι.

Και ο κ. Σκουλούδης προσέθεσεν, ως έν έπ'όχρ:

«'Εμπίστα μετά μεγάλης δδύνης. 'Εμείνα παρά πολλή σιγήν όδ τό βάρος ύπονοών και κατηγοριών. 'Ηλθεν ή ώρα διή την 'Ελληνικήν Κυβέρνησιν να όμολόγησιν ύπερασπιζο- μένη έαυτήν.

ΤΕΣΤΙΑ.

## Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ ΕΝ ΑΓΓΑΙΑ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

«'Η 'Εσσημερίς της Γενεύης» δημο- σιεύει τό έξής άρθρον τοδ έν Λονδίνο άνταπεμνιτοδ της κ. Ζιλ Κογτοριέ.

«Από τίνων ήμερών ή 'Αγγλική κοινή γνώμη, ή τις έπί έβδόμηδς ή- τό έθ'οικισμένη προς τόν Βασιλέα Κω- νσταντίνον, ήσχισ να μεταστρέφεται βραδέως. Δέν δύναται τις να είη δι- ο Βασιλεύς Κωνσταντίνος κατέστη δη- μοτικός. 'Αλλ' άρχίζον έν 'Αγγλία να κρίνουν δικαιοτερον την θέσιν τοδ ή- γεμόνος τούτου, ό όποιος, όπως όλοι οι ήγγεμνός των ούδέτερων Κρατών, όφείλει να λύση προβλήματα καί' έπι- φασιν άλιστα. Είτε κ'ένη ένειθεν εί- λε μέννη άκίνητος διατρέχει πάντοτε τό όν κίνδυνον να άντιπύθ, γινώσκει δέ δι ή πλέον Αυτοδ δύναται ίσως να πασαύτως έν λυών τον εις καταστροφ- ήν. Δέν δύναται τις να φαντασθί πάλην περισσότερον άγωνιώδη έκείνης, ή τις διεγείρεται έν τη ψυχή των Βα- σιλέων και των πολιτικών άνδρών των ίδυνόντων την τύχην των έθνών μα- γάλων και μικρών. Δικαίον λοιπόν εί- νε να προφυλάσσεται τις από πάσαν βεβιαμένην κρίσιν, από πάσαν άνεξέ- τιστον καταδίκη, να παραδεχθί έκ τών προτέρων δι οι άρχηγοί των κρα- τών άν έφελοθή εισέτι όπ'όλομους, ένε- γοφοί μόνον έν τή όρεστέτητι συμφέρον- τι της χώρας των. Πρέπει τις, έρ' ό- σον είνε δυνατόν, να άντιληφθί την ινυχικήν κατάστασιν των ήγετών των λαών, όστινες έχουσι δικαίωμα και ύ- ποχρέωσιν να εξετάσωσι την κατάστα- σιν, κατά την ιδικήν των άντιλήψιν και όχι κατά τās άντιλήψεις των έμ- πολέμων. 'Η περίπτωσις τοδ Βασιλέως Κωνσταντίνου είνε έως ιδιαιτέρας έν- διαφερόουσα και άς μοι έπιτρέψι να

την συνοψίσω ένταύθα διή βραχέων και όχι πλήρως, δυστυχώς, διότι είνε άκόμη πολύ ένωρίς ότις έκτεθώσιν αι έπισημότεραι μερικόν διαπραγμα- τέουσιν. 'Από τούδε είνε προφανές, δι ο Βασιλεύς Κωνσταντίνος δέν εί- νε ό τυφλωμένος Γερμανόφιλος, ως έφαινετο. Αίς κατ' επανάληψιν και με διαφόρους ύπομνους προσέφερον εις τούς- Συμμάχους της Συνεννόησεως την συνδρομήν τοδ στόλου του και ά- κολούθως τού στρατού του. Είς τās άρχές τοδ έτους ή 'Ελλάς έδωκεν εις την δύσιν της 'Αγγλίας και της Γαλλίας τών πολεμικών αυτής στόλων και τά μεταγωγικά της διή την έκ- στράτειαν των Δαρδανέλλων. Δυστυ- χώς ή Ρωσία επέδειξε τούτον όλίγην εκτιμήσιν να ίδη την 'Ελλάδα συμ- πράττευσαν μετά των Συμμάχων εις την άλωσιν της Κωνσταντινούπολεως, ό- σις ή προσφορά τοδ Βασιλέως Κω- νσταντίνου δέν έχον ούδέν ώριμώμεν άποτέλεσμα. Βραδύτερον κατά μήνα 'Απριλίον, ό Πρίγκηψ Γεώργιος της 'Ελλάδος μετέβηκεν έν Παρισίων εις 'Αθήνας και ύπέβαλεν εις τόν άδελ- φόν Αυτοδ σχέδιον συμπράξεως των 'Ελλήνων στρατευμάτων μετά των Συμμάχων δύσμεσιν. 'Εκ καλής αγ- γής γνωρίζω δι ο Πρίγκηψ Γεώργι- ος άνεχώρησε διή την 'Ελλάδα μόνον άποφ συνδεδεμένη ήμιοπισήμωσ με- τά τινων έκ των πολιτικών άνδρών της Γαλλίας τών πλέον διακεκριμένων.

«Τό άποτέλεσμα των συνομιλιών των δύο αδελφών υπήρξε ούσιον όστε έπεδόθη εις τούς Συμμάχους δικαιοΰ- σις, συνταχθείσα υπό τοδ κ. Γούναρη. Τό διπλωματικόν τοΰτο γράμμα προ- σέφερον εις την Γαλλίαν και την 'Αγ- γλίαν σύμφρον έν έλληνικό στρα- τοδ υπό θρους, όστινες θα κατωρτί- ζον δι' εύρητ'ρας σιγήτησεως.

«Ο Βασιλεύς Κωνσταντίνος προσχω- ρήσας με τό μέρος των προαιωνίων φίλων της 'Ελλάδος έσχεδιάζε μίαν έκστράτειαν διή έπ'αξ έναντίον των γερμανών της Τσατάλκας, προσέβλεπε την έθελον τοδ Βουλγαρικού έδα- φους. 'Εν περιπτώσει καθ' ή ή Βα- σιλεύς Κωνσταντίνος άντιετίθετο εις την παρβλαιν ής ούδέτερότης αύτοδ, ό Βασιλεύς Κωνσταντίνος ήτο τελείως διατεθειμένος να άνυλίσθ τόν άγών έναντίον τοδ καλίου αύτοδ έχθροδ. Φυσική ή Σερβία θα ύπεστήριζε την έπιχειρήσιν ταύτην.

Ταύτα συνέβησαν πρό της Βουλγα- ρικής κινητοποίησης.

Τί έκαμε δ κ. Δελκατέ την τούτον ένδιαφερόμεσαν πρότασιν ιφρήν;

«'Η 'Αγγλική Κυβέρνησις έλαβε πο- τί γινώσιν ής τοιαύτης άποπειρας προς προσέγγισιν;

Ταύτα πάντα είνε έξωγήματα άπια- θέτομεν άπό ής χωρίς να εμμενέμεν. 'Αλλ' ό,τι ένδιαφέρει είνε δι άκόμη μίαν φοράν οι σύμμαχοι δέν άπεδέ- χθησαν την χείρα, την όπολιν έτεινεν αύτοίς ό Βασιλεύς των 'Ελλήνων.

Λοιπόν, ό Βασιλεύς Κωνσταντίνος, έλκρετος στρατιώτης, ούδέποτε είχεν άποκριθή προς τούς ονμήρους την προσοκήν Αυτοδ γνήμην. Επ' αύτω άνυπερβλήτων δυσχερειών, τās ότιολς ούτοι θα συνήγαν έπί ής χρροσή- σιν της Κιλικίας. 'Εξ άλλου έλάμ- βανεν ύπ' όφιν, καθό πάς ούδέτερος έχει δικαίωμα, τά παρόντα άποτέλεσμα- τα τοδ πολέμου. 'Εβλεπε βεβαίως δι ή προσπαθεία των Γερμανών ελχε σπουστή έπί τοδ Γαλλικού έδάφους, αλλά δέν έβλεπεν όλιγότερον δι από τοδ μνηρός 'Απριλίον ή Ρωσική προσ- πάθεια έξησθεί. 'Η στήσις της 'Ελ- λάδος σήμερον, όποτε ή Σερβία είνε κατεστραμμένη, δέν πρέπει να έκπλή- τη ούδένά άμερόληπον παυρήσγη. 'Εχομεν άντιθέτως τό καθήκον να ά- ναγνωρίσωμεν δι ο 'Ελληνικός λαός δέν έλασεν έν τη δόλητι του να έκφράξη τās συμπεθέας του προς τούς Συμμάχους, δι οι κυβερνήται αύ- τού διαδοχικώς παρά την τόση θλι- μούσις ώργανωμένην Γερμανικήν προ- παγάνδαν, έδείχθησαν εύνοικοί εις την Γαλλίαν και την 'Αγγλίαν. 'Εάν ή δι- πλωματία των Συμμάχων δέν είχε σωσπεφένος λύση έπί λαών έν τούς Βιζαντίους, ή 'Ελλάς σή- μερον θα εύρίσκετο έν τή στρατιωτι- κήν ήθρ'ών της Γερμανίας. Τόσον εις την 'Ελλάδι όσον και εις την Ρουμα- νίαν, όσον και εις αυτήν την Βουλγα-

ρίαν. Οι Σύμμαχοι έφθασαν πολύ άγ- γά. 'Εν ποτε συνέβη προδοσία τις έν 'Ελλάδι, τοδ' όπερ έπιμένω να μη πιστέω- άλλθεις ύπεύθυνον έργά- ται αύτεις είνε οι ύποκρογγοί των 'Εξω- τερικών, οι όποιοι είτε έκ πέσματος, είτε έκ άπελθός, γνώσεως των πραγμά- των δέν ήγήγησαν την κατάλληλον σιγήν και άφείθησαν να βυκαλη- θώσιν υπό των 'Ιηουσιτικών τεχνα- σμάτων τοδ βασιλέως Φερδινάνδου.

## ΑΙΣΙΟΔΟΣ ΕΛΠΙΔΕΣ.

«'Ανάγκη όσως άποτοδε καθιστάσθ- σιν αι εύθρη. Οι Σύμμαχοι είτε άρ- κούτως λογυροί διή να μη έχουσιν ά- νάγκην ούτε ψεύδων, ούτε ουκοφαντιών. 'Ας όφθωμεν τά όπλα ταύτα εις τούς άναγκρούς. Πάντες άναγκορίζον έν 'Αγγλία διή ή κατάστασις είνε σοβαρά δι ή διπλωματία συνεσφώρουσε πλά- νας έπί πλανών δι έν εκ των μειο- νεκτημάτων των Συμμάχων προέχε- ται έκ τοδ άριθμού αύτών και εκ τοδ άμοιβήτων σεβασμού διή την έλευθε- ρίαν τοδ άλλου, δι ή έκρείσθησαν πά- ρα πολλόν χρόνον όποιος συνενδύσων έπί το αυτό τās προσπαθείας των. 'Αλ- λά θα ήτα παρανοήσεως της 'Αγγο- σκευικής ούλης να ύποθέσθ τις και έπί σιγήν δι ή άποδειχθί πρό- τιν δυσκολιών. 'Όπως άντιθέτως, οι 'Αγγλοι παραμένουν έπί μάλλον και μάλλον πεπεισμένοι δι ή θριαμβεύ- σων τιν δυσκολιών, ελς όποιας θα συναντήσωσιν. Καί έπί τού κεραλαίου τούτου οι Γάλλοι είνε άπολύτως σύμ- φρονι μετ' των 'Αγγλων. 'Ως προς τούς Ρώσους, τά γεγονότα άποδεικνύ- ουν δι' ούδεμια άποσίχιν, ούδεμια ήττα καταρτλαται τό άδόμαστον αύτών θάλαρος. 'Η ένότης παρμμένη άπόλυτος μετοξό των συμμάχων Κυβερνήσεων ως προς τόν έπιτεκτικόν σκοπόν. 'Η ειλκήν θα ύποσχεθί μόνον την ήμέ- ραν, καθ' ήν οι Σύμμαχοι θα ήρ- νουν αύτην κατάλληλον. 'Εκσότη ήμέ- ρα αδέσσει τούς πόρους εις άνθρώ- πους και έφθδια, άπια οι σύμμαχοι συσσωρεύουσιν έρ' όλων των μετώ- πων. Παρά τās θλίψεις της παρούσης όρας, τās άπαγορευσεις και τās πλά- νας της σιγής, διατηρούσιν άδιάσει- στον πιστή έπί τό μέλλον, τοδ' όπερ τούς έπιδέπει να όμολογήσωσιν ειλκριν- ώς τά διαπραχθέντα λάθη, να τά καταδικάσωσιν έλευθέρως και να άπο- δώσωσιν δικαιοσύνην από τόδε εις τούς ούδέτερους, όστινες έχουν τό δι- κάσιμον και την ύποχρέωσιν να προ- στατεύουν τά ίδια αύτών συμφέρον- τα όπως θέλουν. 'Ας ήλπισωμεν δι- οι οι Σύμμαχοι θα δύνηθώσιν έφεξής να χρησιμοποίησωσι τό άπολύτως νέ- μμα αύτών, μίσα, άπια είνε εις την διάθεσιν αυτών άπ' άρχής τοδ πολέ- μου και τών δέν έκαμον άκόμη ύδερ'ιν ώφέλιμον χρ'οσιν.»

## ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Συμπληρωμεν όδε τό ήμερολόγιον τοδ πολέμου διή τό λήξαν εις 1915.

### Νοέμβριος.

18)1.—'Ο στρατηγός Τάουσεμντ ύπε- χωρών έκ Κτησιφώνος μάχηται διή τών ύποστρατευμένων και άποσείρει εις άπόστασιν μίλων τινών από της Κούτ. 'Ελ' 'Αμράξδω ποτάμια σκάφη κατεστράτησαν. 'Εντονος έβρσις πυ- ρροβλικός εις διάφερα σημετα τοδ Γαλλικού μετώπου. 'Επανάληψις των έργασίων της 'Ιταλικής Βουλγς. 'Ο Βερβόνες Σοννίνο άνακοινού την 'Ι- ταλικήν σφμησαν εις τό Συμβούλι- ον τοδ Λονδίνου. 'Εδόθη ύπόσχεσις προς βελθείαν των Σέρβων.

19)2.—'Η πτώσις τοδ Μοναστηρίου. Οι Σέρβοι ύποχωρούσιν έν τάξει έπί της όδοι 'Αχρλδς προς την 'Αλβα- νικήν μεθόριον.

20)3.—'Ο Στρατηγός Ζιζφρ διαπεσθή Γενικής 'Αρχιστρατήγος των Γαλλί- κών στρατευμάτων. 'Η δύναμις τοι Τάουσεμντ γίνετι εις Κούτ. 'Ελ' 'Α- μράξ: Τό Τυρραϊκόν άτρείπλοον 'Ιβρ- Χισορ έξοπιστήσθη και έβδόθη υπό βρετανικού ύποβρυχίου. 'Ο κέ- μης Βέντοναρτ πρέσβης της Γερμα- νίας έν 'Ηνωμ. Πολιτείας έπληρο- φορήθη υπό τοδ κ. Λάνσινγ (υπομ- νη τοδ 'Εξωτερικών των 'Ηνωμ. Πο- λιτειών) δι ή πλοαρχία Ζουγ-Κι και Φιν Πάπεν οι Γερμανοί Ναυτι- κός και Στρατιωτικός άκόλουθη έν

Βάιτιγκων δέν είνε πλέον δεκτοί εις την Κυβέρνησιν.

21)4.—'Αγγλογαλλική συνδίστασις έν Καλαί. 'Αγγλογαλλικά δύναμεις άποβιβάζονται εις Θεσσαλονίκην.

22)5.—'Αύστροακαί και Βουλγαροί κα- ταδιώκοντες τόν Σερβικόν στρατόν, διαβαίνουσι τά Μαυροβουνιατικά σύμ- φρα. Βουλγαρική έπίθεσις κατά της Βουλγαρικής προγεφυρώς έν Δεμρ Καποδ άπεκρούσθη. Γαλλικόν ύπο- βρυχίον κατεστράφη υπό Αύστροακαή πολέμικον. 'Αμερικανικόν άτρείπλοο- ν πετρελατοφόρον έβροβάρδισθη υπό Αύστροακαή ύποβρυχίου έν τη Μεσο- γείω.

23)6.—Οι Γερμανοί κατέλαβον τό 'Ι- πέκ. Οι Γάλλοι άποσύρονται από Κριβόλκ και Καυαδάρ εις Ιαχυράς θέσεις κατά τό Στενόν Δεμρ Καποδ. Βουλγαρική έπίθεσις κατά Βρεττα- νών εις Στρούμνιτσιν άπεκρούσθη. Συμμάχικόν Πολεμικόν Συμβούλιον εις Παρισίους.

24)7.—Οι Βρεττανοί άποσύρονται έκ Στραμνιτσιν. Οι Βούλγαροι κατα- λαμβάνουσι τό Δεμρ Καποδ. Οι Γάλ- λοι άπώλεσαν και άνέκτησαν μέρος προσχωρημένων χαρακώματος παρά τό Σαιν Σουλέ έν Καμπανία. Διεύ- γημα τοδ Προέδρου Ουέλσον προς τό Κογκρέσσον. 'Αποκηρύσσονται οι Γερμανόφιλοι. 'Αμερικανικόν άμεί- πλοον τό Communitaire προσεβλή- θη υπό Αύστροακαή ύποβρυχίου κατά τάς άκτάς της Τριπολιτιδος.

25)8.—'Αγρια βουλγαρική έπίθεσις κατά τοδ συμμάχικόν μετώπον έν Μακεδονία. Οι Σύμμαχοι άποσύρον- ται προς την 'Ελληνικήν μεθόριον. Περαιτέρω μάχη έν Καμπανία. 'Γαλ- λική άντεπίθεσις εις Butte de Sou- aint.

26)9.—'Υποχώρησις των Συμμάχων έν Μακεδονία. Οι βρεττανοί άποβλήθη- σιν έκτώ τηλεβόλα—1500 άπώλειαι. Βούλγαροι άτακτοι διαβαίνουσι τά 'Ελληνικά σύνορα. Ρωσικά στρατεύ- ματα νικώσι 'Τουρκογερμανικόν άπό- σκαμν έν Πελοά μετάξ Τεχερά- νης και Χαμαδάν. Συμμάχικόν Πο- λεμικόν Συμβούλιον έν Παρισίους.

27)10.—Ρωσική δύναμις ένεργούσα έν Πελοά καταλαμβάνει τό Στενόν Σουλτάν—Βουλάν.

28)11.—Οι Βούλγαροι έπιτίθενται κατά των 'Αγγλογαλλών εις τό μετώπον Φούρκα και άποβάλλουσιν 8.000. 'Η 'Ελλην. κυβέρνησις δέχεται να άπο- στή πάντα τά στρατεύματά της, πλην μίσες μεραρχίας έκ Θεσσαλο- νίκης, δέν διατάξεν έμως άποστράτευ- σιν. 'Ο Στρατηγός Δέ—Καστελιό δι- ωρίσθη 'Επιτελάρχης τοδ Στρατη- γού Σέρφρ.

29)12.—Οι Βούλγαροι εισέρχονται εις Δελφίνην και Γευγελήν. 'Ελληνικά άτρείπλοια κρατούμενα έν Μελλίτη ά- πελύθησαν. Τέλος της Στρατολογι- κής έκστρατείας τοδ Λέρβου Δέρβου. Τουρκικά έπίθεσις εις Κούτ—'Ελ' 'Αμράξ άπεκρούσθησαν.

31)13.—Τά Συμμάχικα στρατεύματα διέβησαν σφαλώς τά 'Ελληνικά σύνορα. 'Η Θεσσαλονίκη όχυροΰται. Βρετανική δύναμις υπό τόν Σύν- ταματάρχην 'Ιβρδων νική 1200 'Α- ραβας δυτικούς της Ματρο', εις την δυτικήν Αίγυπτον.

### Δεκέμβριος.

1)14.—Γερμανικόν άερόπλοον κατέ- σπράγγ έξωθεν τών Βελγικών άκτώ- ν υπό άντιναυταγματοδ' 'Ιτα- χαμ R. A. V. L. S. 'Ο Στρατηγός Σπ' 'Οράνιος Σπιδ—Δόριεν διαρρίσθη Διωνήτης των Βρετανικών δύναμ- εων έν 'Ανατολ. 'Αφρική. Συμπληρω- ματική Πολεμική 'Ιστορία £500, 000,000 εισήχθη εις τό Ραϊστούγ.

2)15.—'Ο Σπ Τζών Φρένς άποσεί- ρεται της Διωνήσεως τοδ βρετανικού στρατού έν Γαλλία και Φλαμανδία και διορίζεται διάδοχός του ό Σπ Δούγλας Καίγκ. 'Ο Σπ Τζών Φρένς διαρρίσθη άρχηγός των έν 'Αγγλία στρατευμάτων. Οι 'Ιταλοί άνακοινώ- σιν άπέβρσιν στρατού των εις Αύ- λωνα και άλλας έν 'Αλβανία.

4)17.—Οι Ρώσοι άγγέλωσιν έπιτυ- χίαν έν Πελοά Κατέλαβον τό Χα- ματάν. Αί ρωσικά δύναμεις προ- ελαύνουσιν εις Κούμ.

5)18.—'Εντονος βομβαρδισμός εις τό Δυτικόν μετώπον. Τό Βερολίον άγ- γέλλει την καταβύθισιν τοδ γερμα- νικού καταδρομικού 'Βρέμν' και ενός τρεπιδικού υπό ύποβρυχίου έν τη Βαλτική.

6)19.—'Αποχώρησις έκ τοδ 'Ανζάν (Anzac—Australian-New Zealand Army Corps) και τοδ 'Ορ- μου Σούβλας. Στρατώνται, τηλεβόλα και έφθδια έπιτυχώς μετεφέρθησαν υπό τοδ Σπ Κάρλολ. Μέρω, και τοδ Ναύαρχου Wemyss μετά τρι- νών άπωλειών και της άπώλειας έξ τηλεβόλων. Γερμανική δι' αέριων έ- πίθεσις εις 'Υπερ άπέτυχε. 'Αποτε- λέσματα 'Ελληνικών έκλογών μεγά- λη πλειονοψηφία τοδ κόμματος Ρού- ναρη. 'Ο Βενζέλιος απέσχε των έ- κλογών.

7)20.—'Η 'Ελληνική Κυβέρνησις πα- ραδέχεται την σύγκλησιν Βουλγα- ρων και 'Ελλήνων έν Κορυθα. Περ- σικά στασιωτικά δύναμεις έπί της όδοι Κερμανόχχ προσπαθούσι να ύποχωρήσωσι προς την Βαγδάτην. 'Ο Στρατηγός Ρόζερζου (άρχηγος τοδ δεξιού κατά τόν Χίντερμπεργκ ρωσικού μετώπου) άποσείρει ένεκεν άθθα- νείας. Τά συμπλέγματα 2,3,4 και 5 κατά τό σχέδιον Δέρβ. έγνωστοποιή- θησαν δι ή κληθώσιν εις ύπηρε- σίαν πάραυτα.

8)21.—Γαλλική έπί- χη εις Χατρεν- σβαίτερκοπ εις τά Βόσγια συνέλ- φθησαν 1300 αλμυλίοι. Ρωσικά σκα- σίματα έν Πελοά καταλαμβάνου- σιν τό Κούμ. Τό 'Ιαπωνικόν άτ- ρειπλοον 'Γατάκα Μαροδ έβδόθη υπό ύποβρυχίου έν τη Μεσογείω. 'Ο Σπ Ουέλλιαμ 'Ηβερτσον διαρρίσθη έπίτελάρχης τοδ Αύστροακαϊκού Γενικού 'Επιτελείου διαδεχόμενος τόν Σπ 'Αρχιβάλδον Μάρρατ. 'Ο Σπ 'Αρχιβάλδς Μάρρατ διαδέχεται τόν Σπ Κάρλολ Μένρο. 'Ο Σπ Κέρνολς Μένρο διαδέχεται τόν Σπ Δούγλας Καίγκ εις την Διοίκησιν της 1ης Στρατιάς.

9)22.—Οι Γερμανοί άναγκάσι βάσιν καταλαβόντες χαρακώματα εις Χατ- ρενοβαίτερκοπ.

11)24.—Τουρκικά έπ' θεσεσις εις Κούτ. 'Ελ' 'Αμράξ καταλαμβάνουσι και άποβάλλουσιν έν φρούριον.

12)25.—Οι Τούρκοι άπεκρούσθησαν από τόν Κούτ. 'Ελ' 'Αμράξ μετά 3000 άπωλειών. 3000 'Αραβς ήτή- θησαν εις τόν Δυτικήν Αίγυπτον έν Μάρσα Ματροδ.

13)26.—Ρωσικά στρατεύματα έν Πελοά καταλαμβάνουσι την Κασίαν και βαδίζουσιν εις 'Ισχαάν.

15)27.—Σφοδρά μάχη μετάξ 'Ρώσων και Αύστροακων έν Τοπαρούτς κατά μεθόρια Βεσαρβίας—Βουκοβίνας.

15)20.—'Υπογρυκιν Συμβούλιον. έπί των άποτελεσμάτων της έκστρατείας Δέρβου. 'Ελήφθη άπόφασις όπως έ- κτελεσθί ή ύπόσχεσις τοδ Πρωθυ- ποργού προς τούς έγγάμους. Τό Γαλλικόν ύποβρυχίον Μόνς βοήθεται έν Κατάρφ.

16)29.—Τά Αύστροακά άντιτορπιλλικά Τριγλαί και Αίκα έβδόθησαν ό- πο 'Ιταλικών και Συμμάχικων πο- λεμικών έξωθί τοδ Δυρραχίου. Οι Γάλλοι καταλαμβάνουσι την νήσον Καστελλόρριζιν.

17)30.—Τό άτρείπλοον 'Απέρσας της άτρείπλοας Πενινυσούλας καί 'Οριένταλ (Ρ & C) έβδόθη υπό ύποβρυχίου έν τη 'Ανατολική Μεσογείω μετά μεγάλης άπώλειας ύπάρξεως. Τό βρετανικόν καταδρομικόν 'Νατόλ' έβδόθη έν λιμένι υπό έσω ελικής έκρήξεως. 'Εχθρικά άερόπλοια βάλ- λουσι βόμβας κατά τή Θεσσαλονίκης. Οι πρέσβιν Γερμανίας, Αύστριας, Τουρκίας και Βουλγαρίας συνέλ- φθησαν υπό τοδ στρατηγού Darby.

18)31.—Ρωσική έπίθεσις έν Γαλλία. Οι Ρώσοι διαβαίνουσιν τόν Σινρ παρά τό Τοπαρεβόλιν, κυμαίνουσι χαρακώ- ματα έπί τοδ Σινρ. 'Υπογρυκιν συμβούλια περί προτάσεων ύποχρε- ωτικής ήθελας έν 'Αγγλία. 'Ο Σπ Τζών Σίμμεν παρατίεται.

## Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ

καθιστά γνωστόν:

1ον). 'Οτι αι τιμαί των μετο- χών της διή τό έτος 1916 ώ- ροσθησαν εις 4-1-0 ως έκ της κρατήσεως άποθεματικού, και ό- τι καθ' όλον τόν 'Ιανουάριον διαθέτει μετοχές/ αντί της άνω τιμής των 4-1-0, πέραν δέ τοι 'Ιανουάριον θα πληρώνται και τούτος λογισμόςος προς 5/10 κατ' έτος από της 'Ιης 'Ιανουαρί- ου 1916.



